

## FIȘA DISCIPLINEI

*Exegeza Noului Testament / Exegesis of the New Testament*

Anul universitar 2026-2027

### 1. Date despre program

|                                        |                                            |
|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1.1. Instituția de învățământ superior | Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj Napoca |
| 1.2. Facultatea                        | Facultatea de Teologie Ortodoxă            |
| 1.3. Departamentul                     | Teologie Ortodoxă                          |
| 1.4. Domeniul de studii                | Teologie                                   |
| 1.5. Ciclu de studii                   | Licență                                    |
| 1.6. Programul de studii / Calificarea | Teologie Ortodoxă Pastorală                |
| 1.7. Forma de învățământ               | Învățământ cu frecvență                    |

### 2. Date despre disciplină

|                                         |   |                                                      |   |                        |                                              |                          |                   |         |
|-----------------------------------------|---|------------------------------------------------------|---|------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|-------------------|---------|
| 2.1. Denumirea disciplinei              |   | Exegeza Noului Testament / Exegesis of New Testament |   |                        |                                              |                          | Codul disciplinei | OLR0523 |
| 2.2. Titularul activităților de curs    |   |                                                      |   |                        | Arhid. Conf. Univ. Dr. Nicolae-Olimpiu Benea |                          |                   |         |
| 2.3. Titularul activităților de seminar |   |                                                      |   |                        | Arhid. Conf. Univ. Dr. Nicolae-Olimpiu Benea |                          |                   |         |
| 2.4. Anul de studiu                     | 3 | 2.5. Semestrul                                       | 2 | 2.6. Tipul de evaluare | C                                            | 2.7. Regimul disciplinei |                   | DS      |

### 3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

|                                                                                                        |    |                     |    |                                  |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------|----|----------------------------------|------------|
| 3.1. Număr de ore pe săptămână                                                                         | 2  | din care: 3.2. curs | 1  | 3.3. seminar/ laborator/ proiect | 1          |
| 3.4. Total ore din planul de învățământ                                                                | 28 | din care: 3.5. curs | 14 | 3.6 seminar/laborator            | 14         |
| <b>Distribuția fondului de timp pentru studiul individual (SI) și activități de autoinstruire (AI)</b> |    |                     |    |                                  | <b>ore</b> |
| 3.5.1. Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe (AI)                                |    |                     |    |                                  | 4          |
| 3.5.2. Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren  |    |                     |    |                                  | 21         |
| 3.5.3. Pregătire seminare/ laboratoare/ proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri                 |    |                     |    |                                  | 16         |
| 3.5.4. Tutoriat (consiliere profesională)                                                              |    |                     |    |                                  | 2          |
| 3.5.5. Examinări                                                                                       |    |                     |    |                                  | 2          |
| 3.5.6. Alte activități: comunicare bidirecțională cu titularul de disciplină                           |    |                     |    |                                  | 2          |
| <b>3.7. Total ore studiu individual (SI) și activități de autoinstruire (AI)</b>                       |    |                     |    | <b>47</b>                        |            |
| <b>3.8. Total ore pe semestru</b>                                                                      |    |                     |    | <b>75 ore (28 + 47)</b>          |            |
| <b>3.9. Numărul de credite</b>                                                                         |    |                     |    | <b>3</b>                         |            |

### 4. Precondiții (acolo unde este cazul)

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.1. de curriculum | <ul style="list-style-type: none"><li>Promovarea disciplinelor: <i>Introducere în Noul Testament I-II, Limbă greacă biblică</i> (nivel elementar și intermediar)</li><li>Familiarizarea cu structura corpusurilor neotestamentare și cu metodele fundamentale de interpretare biblică</li></ul>                                                                                                                                    |
| 4.2. de competențe | <ul style="list-style-type: none"><li>Capacitatea de a identifica structura literară și teologică a pericopelor din Noul Testament</li><li>Citirea textelor neotestamentare în limba greacă, cu ajutorul instrumentelor lexicale și gramaticale de bază</li><li>Cunoașterea contextului istoric, social și religios al Bisericii primare</li><li>Familiaritatea cu limbajul teologic și terminologia exegetică esențială</li></ul> |

### 5. Condiții (acolo unde este cazul)

|                                |                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.1. de desfășurare a cursului | <ul style="list-style-type: none"><li>Sală echipată cu ecran de proiecție, videoproiector, laptop, și sistem audio</li><li>Acces la material didactic în format tipărit și/sau digital</li></ul> |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Posibilitatea integrării platformelor online (Moodle, Teams) pentru activități asincrone</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                  |
| 5.2. de desfășurare a seminarului/ laboratorului | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sală dotată cu tablă metalică sau interactivă, videoproiector și laptop</li> <li>• Acces la ediții critice ale Noului Testament în limba greacă (UBS/NA), dicționare și surse patristice în format tipărit sau electronic</li> <li>• Posibilitatea lucrului în grupuri mici și prezentări interactive (cu suport digital)</li> </ul> |

## 6. Competențele specifice acumulate<sup>1</sup>

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Competențe profesionale/esențiale | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Realizarea misiunii de propovăduire a credinței, în spirit irenic</li> <li>• Proiectarea și elaborarea unui discurs argumentat pe baza textelor sacre (expunere verbală și scrisă)</li> <li>• Enunțarea corectă a doctrinei cultului/Bisericii, precum și a mijloacelor transmise de aceasta pentru desăvârșirea persoanei și a lumii</li> <li>• Pastorația eficientă a credincioșilor: consilierea acestora potrivit regulilor proprii (legi, canoane), precum și a normelor morale</li> <li>• Analiza și interpretarea datelor, privind, istoria cultului/Bisericii și istoria religiilor</li> <li>• Săvârșirea ritualurilor cultice</li> </ul> |
| Competențe transversale           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aplicarea strategiilor de muncă riguroasă, eficientă și responsabilă, de punctualitate și conștiinciozitate misionară, pe baza principiilor, normelor și valorilor doctrinare, religios-morale și canonice</li> <li>• Aplicarea tehnicilor de muncă eficientă în echipă multidisciplinară (intra și extra teologic), pe diverse paliere ierahice, respectând principii de credință religioasă</li> <li>• Formularea unei strategii de optimizare a pregătirii profesionale continue, prin actualizarea conținuturilor învățării, aplicarea tehnologiilor informației și prin utilizarea limbilor străine</li> </ul>                               |

## 7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor acumulate)

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.1 Obiectivul general al disciplinei | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formarea capacității de aplicare a principiilor hermeneuticii eclesiale în analiza textului neotestamentar.</li> <li>• Cunoașterea structurii literare și tematice a corpusului neotestamentar, în vederea interpretării teologice coerente.</li> <li>• Integrarea cunoștințelor de isagogie și exegeza biblică în contextul teologiei Noului Testament.</li> <li>• Corelarea datelor istorico-critice și a contextului socio-politic al epocii neotestamentare cu mesajul teologic propriu fiecărei scrieri.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                |
| 7.2 Obiectivele specifice             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizarea competență a aparatului critic al edițiilor academice ale textului grecesc al Noului Testament (NA/UBS, ECM etc.).</li> <li>• Compararea variantelor textuale ale epistolelor pauline și catolice cu mărturiile patristice (din colecțiile <i>Patrologia Graeca</i> – Migne și <i>Sources Chrétiennes</i>), în vederea determinării formei critice a textului.</li> <li>• Aplicarea metodelor exegetice (istorico-critică, literară, canonică, patristică) în analiza unor pericope semnificative.</li> <li>• Dezvoltarea unei lecturi teologico-liturgice a textului biblic, în spiritul Tradiției ortodoxe.</li> <li>• Cultivarea capacității de a integra interpretarea exegetică în demersul omiletic, catehetic și pastoral.</li> </ul> |

<sup>1</sup> Se poate opta pentru competențe sau pentru rezultatele învățării, respectiv pentru ambele. În cazul în care se alege o singură variantă, se va șterge tabelul aferent celeilalte opțiuni, iar opțiunea păstrată va fi numerotată cu 6.

## 8. Conținuturi

| 8.1 Curs                                                                                                 | Metode de predare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Observații                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Noțiunea, metodologia și scopurile exegezei biblice. Exegeza iudaică și metoda exegezei Mântuitorului | <p>Prelegere interactivă susținută cu videoproiector și prezentări multimedia (PowerPoint, diagrame, hărți biblice)</p> <p>Expunere structurată a conținutului teologic, filologic și hermeneutic</p> <p>Analiza de texte biblice (în greacă) din ediții critice, explicate teologic</p> <p>Integrarea de materiale didactice tipărite și digitale (fișe, scheme, pasaje patristice)</p> <p>Activități <b>sincrone</b> (în sală sau online live – Zoom/Teams)</p> <p>Acces la resurse de curs în format <b>asincron</b> prin platforme educaționale (ex. Moodle)</p> | <p>Este recomandat ca studenții să consulte în mod constant ediții critice ale Noului Testament în limba greacă (NA29, UBS6)</p> <p>Participarea activă presupune cunoașterea terminologiei de bază a hermeneuticii biblice</p> <p>Cursul oferă baza teoretică esențială pentru activitatea practică din seminar</p> <p>Resursele de curs (fișe, bibliografie, pasaje analizate) sunt puse la dispoziție și în format digital</p> |
| 2. Școlile din Alexandria și Antiohia: principii hermeneutice și influența asupra exegezei patristice    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3. Exegeza patristică: metoda theoria, tipologia și receptarea liturgică                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 4. Metode contemporane de exegeză în dialog cu Tradiția ortodoxă: critică istorică, canonică, narativă   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 5. Exegeza Evangheliei după Matei: structura discursivă și împlinirea promisiunilor mesianice            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 6. Exegeza Evangheliei după Marcu: ritm narativ, identitate mesianică și crucea                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 7. Exegeza Evangheliei după Luca: teologia Duhului Sfânt și dimensiunea milostivirii                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 8. Exegeza parabolilor evanghelice: funcție catehetică și teologie narativă                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 9. Exegeza Evangheliei după Ioan: Logosul, simbolismul sacramental și viața veșnică                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 10. Exegeza Faptelor Apostolilor: Biserica primară și dinamica lucrării Duhului                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 11. Exegeza epistolelor pauline: îndreptățirea, viața în Hristos și etica eclesială                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 12. Exegeza epistolei lui Iacov: faptele credinței și responsabilitatea comunitară                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 13. Exegeza epistolelor 1–2 Petru, Iuda și ioanine: perseverență, adevăr, comuniune                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 14. Exegeza cărții Apocalipsa: simbolism teologic și dimensiunea liturgico-escatologică                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

### Bibliografie

#### A. Surse teoretice și metodologice actuale (hermeneutică, introducere, teologie biblică)

- Blowers, Paul M. – Martens, Peter W. (eds.), *The Oxford Handbook of Early Christian Biblical Interpretation*, Oxford University Press, Oxford, 2019.
- Breck, John, *Scripture in Tradition: The Bible and Its Interpretation in the Orthodox Church*, St. Vladimir's Seminary Press, Crestwood, NY, 2001.
- COMISIA BIBLICĂ PONTIFICALĂ, *Interpretarea Bibliei în Biserică*, Ed. ARCB, 2020
- Conțac, Emanuel, *Dilemele fidelității. Condiționări culturale și teologice în traducerea Noului Testament*, Ratio et Revelatio, 2023
- Desilva, David A., *An Introduction to the New Testament*, InterVarsity Press, 2004
- Dîncă, Lucian, *Alexandria și Antiohia. Două școli teologice în creștinismul antic*, Galaxia Gutenberg, 2023
- Egger, Wilhelm, *Metodologia Noului Testament*, Galaxia Gutenberg, 2006
- Gorman, Michael J., *Elements of Biblical Exegesis: A Basic Guide for Students and Ministers*, ediția a 3-a, Baker Academic, Grand Rapids, MI, 2020.
- Karakolis, Christos – Niebuhr, Karl-Wilhelm – Rogalsky, Sviatoslav (eds.), *Gospel Images of Jesus Christ in Church Tradition and in Biblical Scholarship. Fifth International East-West Symposium of New Testament Scholars, Minsk, 2010*, WUNT I/288, Mohr Siebeck, Tübingen, 2012.
- Klein, Hans – Mihoc, Vasile – Niebuhr, Karl-Wilhelm (Hrsg.), unter Mitarbeit von Christos Karakolis, *Das Gebet im Neuen Testament. Vierte europäische orthodox-westliche Exegetenkonferenz in Sâmbăta de Sus, 4.–8. August 2007*, WUNT 249, Mohr Siebeck, Tübingen, 2009.
- Kümmel, Werner Georg, *Einleitung in das Neue Testament*, Berlin, 1993
- Louth, Andrew, *Discerning the Mystery: An Essay on the Nature of Theology*, Clarendon Press, Oxford, 1983.
- Marguerat, Daniel, *Introduction au Nouveau Testament*, Labor et Fides, Genève, 2020

- Nikolakopoulos, Konstantinos, *Das Neue Testament in der Orthodoxen Kirche. Grundlegende Fragen einer Einführung in das Neue Testament*, LSOT 1, LIT Verlag, Berlin, 2011.
- Pentiu, Eugen J., *The Old Testament in Eastern Orthodox Tradition*, Oxford University Press, Oxford, 2014.
- Soulen, R. Kendall & Richard Soulen, *Lexicon de critică textuală*, Roua, Oradea, 2019
- Stylianopoulos, Theodore G., *The New Testament. An Orthodox Perspective*, Holy Cross, Brookline, 2004

*B. Surse patristice și ortodoxe relevante pentru hermeneutică*

- Augustin, *De doctrina christiana. Introducere în exegeza biblică*, Humanitas, 2002
- Coman, Constantin, *Biblia în Biserică*, Ed. Bizantină, 1997
- Hall, Christopher A., *Să citim Scriptura cu Părinții Bisericii*, Ed. ULBS, 2011
- Henne, Philippe, *Biblia și Părinții Bisericii*, Galaxia Gutenberg, 2020
- Oden, Thomas C. et al. (eds.), *Ancient Christian Commentary on Scripture* (serie), InterVarsity Press, Downers Grove, IL, 2001–2010
- Simonetti, Manlio, *Biblical Interpretation in the Early Church: An Historical Introduction to Patristic Exegesis*, T&T Clark, Edinburgh, 1994.
- Stylianopoulos, Theodore G., *Sacred Text and Interpretation*, Holy Cross, 2006
- Vannier, Marie-Anne (coord.), *Exegeză și hermeneutică la Sfinții Părinți*, Galaxia Gutenberg, 2019
- Young, Frances M., *Biblical Exegesis and the Formation of Christian Culture*, Cambridge University Press, Cambridge, 1997.

| 8.2 Seminar / laborator                                                                                       | Metode de predare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Observații                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Introducere în lectura critică a Noului Testament: ediții, aparate critice, metode de stabilire a textului | <p>Lectură aplicată și comentată a textelor biblice grecești cu aparat critic (UBS6, NA29)</p> <p>Exerciții de corelare cu fragmente patristice (din PG, SC) și identificarea temelor teologice</p> <p>Lucru individual și în grup pe texte exegetice: comentarii, interpretări, aplicații</p> <p>Prezentări orale ale studenților, urmate de reflecții și discuții ghidate</p> <p>Elaborarea de fișe de lectură, eseuri scurte sau meditații teologice</p> <p>Activități <b>sincrone</b> (seminare față în față sau online live) și <b>asincrone</b> (teme încărcate pe platformă)</p> | <p>Participarea la seminar necesită pregătirea prealabilă a textului biblic și consultarea surselor patristice indicate</p> <p>Se recomandă constituirea unui portofoliu personal, incluzând fișe de analiză, comentarii și prezentări</p> <p>Recuperarea absențelor motivate se poate face prin realizarea unei lucrări scrise pe o pericopă propusă. Lucrările scrise transmise online vor fi însoțite de o prezentare orală succintă (în seminar sau înregistrată), care să ateste înțelegerea personală a conținutului.</p> <p>Activitățile de seminar au un rol formativ în direcția prediciei, catehezei și lecturii liturgice a Scripturii</p> |
| 2. Analiza comparativă între textul biblic și mărturiile patristice (PG, SC): cazuri exegetice concrete       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 3. Aplicarea metodei teoria: simbolism și tipologie biblică între Vechiul și Noul Testament                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 4. Lectură canonică și intertextualitate între Evangheliile și epistole                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 5. Exegeză aplicată la o pericopă din Evanghelia după Matei: structura narativă și dimensiunea mesianică      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 6. Exegeză la un text din Evanghelia după Luca: tema milostivirii și teologia Duhului Sfânt                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 7. Exegeză a unei parabole: structură, semnificație și receptare liturgică                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 8. Exegeză din Evanghelia după Ioan: Logosul, simbolismul și sacramentalitatea                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 9. Studiu exegetic din Faptele Apostolilor: structura misiunii și acțiunea Duhului                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 10. Analiză exegetică a unei secțiuni pauline: vocabularul teologic și construcția argumentativă              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 11. Exegeză a unui text din epistolele sobornicești: perseverență, etică și comuniune                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 12. Paralele între epistolele ioanice și Evanghelia a IV-a: iubire, adevăr și comuniune eclesială             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 13. Lectură exegetică a unui pasaj din Apocalipsă: simbolism și dimensiune liturgico-escatologică             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 14. Prezentare aplicativă: integrarea exegezei în cateheză, predică sau meditație biblică                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

**Bibliografie**

*A. Comentarii și aplicații exegetice / Surse pentru lectura comparată cu tradiția patristică*

- Bădiliță, Cristian, *Noul Testament. Evanghelia după Matei*, ediție bilingvă, Ed. Vremea, București, 2015.
- Bădiliță, Cristian, *Noul Testament. Evanghelia după Marcu*, ediție bilingvă, Ed. Vremea, București, 2015.
- Bădiliță, Cristian, *Noul Testament. Evanghelia după Luca*, ediție bilingvă, Ed. Vremea, București, 2016.
- Bădiliță, Cristian, *Noul Testament. Evanghelia după Ioan*, ediție bilingvă, Ed. Vremea, București, 2015.

- Bădiliță, Cristian, *Noul Testament. Faptele apostolilor*, ediție bilingvă, Ed. Vremea, București, 2017.
- Bădiliță, Cristian, *Noul Testament. Apocalipsa lui Ioan*, ediție bilingvă, Ed. Vremea, București, 2015.
- Bădiliță, Cristian, *Epistolele Sfântului Pavel: 1 Tesaloniceni & Pseudo-Pavel: 2 Tesaloniceni*, ediție bilingvă, Ed. Vremea, București, 2022.
- Bădiliță, Cristian, *Epistolele Sfântului Pavel: 1 Corinteni*, ediție bilingvă, Ed. Vremea, București, 2023.
- Blomberg, Craig, *Interpretarea Noului Testament*, Logos, Cluj, 2015
  - Brown, Raymond E., *An Introduction to the New Testament*, Doubleday, 1997
  - Carson, D.A.; Moo, Douglas, *Introducere în Noul Testament*, Oradea, 2007
  - Coman, Constantin, *Erminia Duhului. Texte fundamentale pentru o ermineutică biblică ortodoxă*, Ed. Bizantină, 2002
  - Corbu, Ierom. Agapie (coord.), *Părinții sirieni ca tâlcuitori biblici*, Ed. Sf. Nectarie, 2024
  - Fee, Gordon D. & Stuart, Douglas, *Biblia ca literatură*, Kerigma, Oradea, 2017
  - Gorman, Michael J., *Elements of Biblical Exegesis: A Basic Guide for Students and Ministers*, ediția a 3-a, Baker Academic, Grand Rapids, MI, 2020.
  - Michel Remaud, *Evanghelie și tradiție rabinică*, Pleroma, 2020
  - Nikolakopoulos, K., *Das Neue Testament in der Orthodoxen Kirche*, LIT Verlag, 2011
  - Nikolakopoulos, Konstantinos, *Das Neue Testament in der Orthodoxen Kirche. Grundlegende Fragen einer Einführung in das Neue Testament*, LSOT 1, LIT Verlag, Berlin, 2011.
  - Oden, Thomas C. et al. (eds.), *Ancient Christian Commentary on Scripture* (serie), InterVarsity Press, Downers Grove, IL, 2001–2010
  - Schnelle, Udo, *Einleitung in das Neue Testament*, Vandenhoeck & Ruprecht, 2005
  - Simonetti, Manlio, *Biblical Interpretation in the Early Church: An Historical Introduction to Patristic Exegesis*, T&T Clark, Edinburgh, 1994.
  - Tatu, Silviu; Popa, Lavinia, *29 parabole din Biblie. Traducere, note și interpretare*, Scriptum / Pleroma, 2020
  - Tofană, Stelian (coord.), *Studiul Noului Testament*, vol. I–II, Ed. Basilica, 2022–2023
  - Young, Frances M., *Biblical Exegesis and the Formation of Christian Culture*, Cambridge University Press, Cambridge, 1997.

## 9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

Conținutul disciplinei contribuie esențial la formarea teologică profundă a studenților în vederea exercitării unor responsabilități specifice vocației pastorale și misionare. Exegeza Noului Testament fundamentează activitatea kerigmatică, catehetică, liturgică și omiletică a slujitorilor Bisericii, precum și capacitatea viitorilor absolvenți – clerici sau laici – de a transmite și interpreta responsabil mesajul Scripturii în contextul actual. Disciplina răspunde astfel așteptărilor comunității academice, eclesiale și pastorale de a forma teologi capabili să articuleze, argumenteze și aplice coerent Tradiția în viața Bisericii și în societate.

## 10. Evaluare

| Tip activitate                                                                                                                                                                   | 10.1 Criterii de evaluare                                                                                                                                                                                                                 | 10.2 Metode de evaluare                                                                                    | 10.3 Pondere din nota finală |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 10.4 Curs                                                                                                                                                                        | - Claritatea exprimării și coerența teologică-<br>Cunoașterea conținuturilor și a bibliografiei de bază-<br>Capacitatea de interpretare și aplicare a textului biblic                                                                     | Examen final oral, pe baza a două subiecte extrase, cu întrebări suplimentare din partea cadrului didactic | 70%                          |
| 10.5 Seminar/laborator                                                                                                                                                           | - Participare activă și constantă la seminar-<br>Calitatea intervențiilor și a reflecțiilor teologice-<br>Realizarea sarcinilor aplicative (comentarii, prezentări, fișe de lucru)-<br>Coerența și rigoarea exegetică în lucrările scrise | Evaluare continuă:<br>prezență activă,<br>prezentări orale, lucrări scrise scurte, fișe exegetice          | 30%                          |
| 10.6 Standard minim de performanță                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |                              |
| Tratarea coerentă a cel puțin unui subiect de examen, indicarea unei bibliografii minime relevante și formularea unui răspuns corect și fundamentat la o întrebare suplimentară. |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |                              |

## 11. Etichete ODD (Obiective de Dezvoltare Durabilă / Sustainable Development Goals)<sup>2</sup>

Nu se aplică

Data completării:  
20 iunie 2026

Semnătura titularului de curs

Arhid. Conf. Univ. Dr. Nicolae-Olimpiu Benea



Semnătura titularului de seminar

Arhid. Conf. Univ. Dr. Nicolae-Olimpiu Benea



Data avizării în departament:  
20.07.2026

Semnătura directorului de departament



---

<sup>2</sup> Păstrați doar etichetele care, în conformitate cu [Procedura de aplicare a etichetelor ODD în procesul academic](#), se potrivesc disciplinei și ștergeți-le pe celelalte, inclusiv eticheta generală pentru *Dezvoltare durabilă* - dacă nu se aplică. Dacă nicio etichetă nu descrie disciplina, ștergeți-le pe toate și scrieți "Nu se aplică".